

**21 JUIN 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française
relatif à l'accueil et à la formation au Ministère de la Communauté française**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87 § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1994 fixant les principes généraux, notamment l'article 64;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 22 juillet 1996 portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française;

Vu l'avis motivé du 9 juin 1999 du Comité supérieur de Concertation du Secteur XVII;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 29 avril 1999;

Sur la proposition du Ministre de la Fonction publique;

Vu la délibération du Gouvernement du 21 juin 1999,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté est applicable aux agents et aux stagiaires du Ministère de la Communauté française, ainsi qu'aux membres du personnel qui y sont engagés par contrat de travail.

CHAPITRE Ier. — Les structures de la formation

Art. 2. Au sein de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique, la Direction de la Formation assume principalement les missions énumérées aux chapitres II et III du présent arrêté. Elle assure également le secrétariat de la Commission visée à l'article 3.

Art. 3. Il est créé une Commission de la formation, qui a pour fonction de conseiller la Direction de la formation dans l'élaboration des programmes d'accueil et de formation.

Sa composition est fixée comme suit :

1° le Directeur général de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique;

2° les agents dirigeant le Service général de la Fonction publique et le Service général du Personnel;

3° l'agent de rang 12 dirigeant la Direction de la formation;

4° six correspondants de la formation, désignés respectivement par le Secrétaire général et par chaque Administrateur général, parmi les agents de niveau 1 de l'entité administrative qu'ils dirigent;

5° deux membres désignés par chacune des organisations syndicales représentatives auprès du Comité de Secteur XVII, parmi les membres du personnel du Ministère de la Communauté française.

Le Directeur général de la Direction générale du Personnel et de la Fonction publique préside la Commission de la formation.

Art. 4. La Commission de la formation se réunit deux fois par an au minimum.

Elle est convoquée par le Président, qui en fixe l'ordre du jour.

CHAPITRE II. — L'accueil

Art. 5. L'accueil de chaque membre du personnel du Ministère de la Communauté française est assuré, au moment de son entrée en service, par la Direction de la formation.

La Direction de la formation s'assure, pour cette mission et selon des modalités sur lesquelles elle s'accorde avec ceux-ci, la collaboration du Service général du Personnel et du correspondant de la formation de l'entité administrative dans laquelle le membre du personnel concerné est incorporé.

CHAPITRE III. — La formation

Art. 6. La direction de la formation assure la formation des membres du personnel du Ministère de la Communauté française en vue de rencontrer les finalités suivantes :

1° aider les agents à se préparer aux épreuves leur permettant de satisfaire aux épreuves de carrière;

2° aider les membres du personnel à être plus opérationnels dans l'exercice de leurs fonctions en leur permettant de suivre les formations qu'ils sollicitent avec l'accord de leur hiérarchie ou que celle-ci a identifiées, notamment au cours et à l'issue des procédures d'évaluation, comme nécessaires à cet exercice;

3° contribuer à développer une culture d'entreprise;

4° traiter les demandes de formation générale de membres du personnel qui ne sont pas liées aux nécessités de leurs fonctions actuelles, mais qui correspondent aux autres missions du Ministère de la Communauté française ou à celles des autres entités administratives de la Communauté française.

Art. 7. La Direction de la formation est chargée d'élaborer un plan bisannuel de formation, dans la limite des moyens budgétaires disponibles et en tenant compte des besoins exprimés.

Celui-ci est soumis à l'avis préalable de la Commission de la formation.

Art. 8. La Direction de la formation assure l'exécution du plan de formation par la mise sur pied d'activités, qu'elle organise ou qu'elle confie à des personnes étrangères à cette administration ou à des entreprises ou organismes de formation.

CHAPITRE IV. — Dispositions finales

Art. 9. L'arrêté royal du 8 août 1991 concernant l'accueil et la formation des agents de l'Etat est abrogé.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 juin 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre de la Fonction publique,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

VERTALING

N. 99 — 2321

[C - 99/29379]

**21 JUNI 1999. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap
betreffende het onthaal en de vorming op het Ministerie van de Franse Gemeenschap**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1994 tot vaststelling van de algemene principes, inzonderheid op artikel 64;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 22 juli 1996 houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 9 juni 1999 van het Hoog overlegcomité van Sector XVII;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 29 april 1999;

Op de voordracht van de Minister van Ambtenarenzaken;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van 21 juni 1999,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de ambtenaren en de stagiairs van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, alsook op de bij arbeidsovereenkomst aangeworven personeelsleden.

HOOFDSTUK I. — Structuren van de vorming

Art. 2. Binnen de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken staat de Directie van de Vorming hoofdzakelijk in voor de bij hoofdstukken II en III van dit besluit opgesomde opdrachten. Ze neemt tevens het secretariaat van de bij artikel 3 bedoelde Commissie waar.

Art. 3. Er wordt een Commissie voor de vorming opgericht, met als opdracht het met raad bij staan van de Directie van de vorming bij het uitwerken van onthaalen vormingsprogramma's.

Zij wordt samengesteld als volgt :

1° de Directeur-generaal van de Algemene directie Personeel en

Ambtenarenzaken;

2° de ambtenaren die de leiding hebben van de Algemene dienst

Ambtenarenzaken en de Algemene dienst Personeel;

3° de ambtenaar van rang 12 die de leiding heeft van de Directie van de vorming;

4° zes correspondenten der vorming, respectief aangewezen door de Secretaris-generaal en door iedere Administrateur-generaal, onder de ambtenaren van niveau I uit de bestuurseenheid waarvan hij de leiding heeft;

5° twee leden aangewezen door iedere erkende vakvereniging die representatief is bij het Comité van Sector XVII, onder de personeelsleden van het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

De Directeur-generaal van de Algemene directie Personeel en Ambtenarenzaken zit de Commissie voor de vorming voor.

Art. 4. De Commissie voor de vorming vergadert minstens twee maal om het jaar.

Ze wordt bijéengeropen door de Voorzitter, die de agenda ervan bepaald.

HOOFDSTUK II. — Het onthaal

Art. 5. De Directie van de vorming zorgt voor het onthaal van ieder personeelslid van het Ministerie van de Franse Gemeenschap bij de indiensttreding.

De Directie van de vorming werkt voor deze opdracht met de Algemene dienst Personeel en de correspondent van de vorming van de bestuurseenheid waartoe het personeelslid behoort mee, volgens nadere regels te bepalen met deze.

HOOFDSTUK III. — De vorming

Art. 6. De Directie van de vorming zorgt voor de vorming van de personeelsleden van het Ministerie van de Franse Gemeenschap met als doel :

1° de ambtenaren te helpen bij het voorbereiden van hun proeven inzake loopbaan;

2° de personeelsleden ertoe brengen meer operationeel te zijn in de uitoefening van hun ambt door ze de mogelijkheid te bieden vormingen te volgen die ze wensen in overeenkomst met hun oversten of door deze laatste gekozen, inzonderheid gedurende of op het einde van de beoordelingsprocedures, zoals nodig voor deze uitoefening;

3° het bijdragen tot het ontwikkelen van een ondernemingscultuur;

4° de aanvragen tot algemene vorming van de personeelsleden die niet verbonden zijn aan de noodzakelijkheden van hun huidig ambt, maar die overeenstemmen met de andere opdrachten van het Ministerie van de Franse Gemeenschap of met deze van andere bestuurseenheden van de Franse Gemeenschap.

Art. 7. De Directie van de vorming is belast met het uitbouwen van een tweejaarlijks vormingsplan, binnen de perken van de beschikbare begrotingsmiddelen en rekening houdend met de vermelde behoeften.

Dit plan wordt aan het voorafgaand advies van de Commissie voor de vorming voorgelegd.

Art. 8. De Directie van de vorming zorgt voor de uitvoering van het vormingsplan door het uitbouwen van werkzaamheden, die zij inricht of die zij aan personen die vreemd zijn aan dit bestuur of aan ondernemingen of instellingen voor vorming toevertrouwt.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 9. Het koninklijk besluit van 8 augustus 1991 betreffende het onthaal en de opleiding van het rijkspersoneel wordt opgeheven.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
Brussel, 21 juni 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :
De Minister van Ambtenarenzaken,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 99 — 2322

[S - C - 99/33129]

30. NOVEMBER 1998 — Dekret zur Billigung des Zusammenarbeitsabkommens zwischen der Wallonischen Region, der Französischen Gemeinschaft und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Installierung von Computern in den Schulen der Wallonischen Region (1)

Der Rat der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Einzigster Artikel - Das Zusammenarbeitsabkommen zwischen der Wallonischen Region, der Französischen Gemeinschaft und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Installierung von Computern in den Schulen in der Wallonischen Region wird gebilligt.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, daß es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 30. November 1998

J. MARAITE,

Minister-Präsident der Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,
Minister für Finanzen, internationale Beziehungen, Gesundheit, Familie und Senioren, Sport und Tourismus

K.-H. LAMBERTZ,

Minister für Jugend, Ausbildung, Medien und Soziales.

W. SCHRÖDER,

Minister für Unterricht, Kultur, wissenschaftliche Forschung, Denkmäler und Landschaften.

Note

(1) *Sitzungsperiode 1998-1999:*

Dokumente des Rates. — Dekretentwurf 126 (1998-1999) Nr. 1. — Bericht 126 (1998-1999) Nr. 2.

Ausführlicher Bericht. — Diskussion und Abstimmung, Sitzung vom 30. November 1998.

**Kooperationsabkommen zwischen der Wallonischen Region, der Französischen Gemeinschaft
und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Installierung von Computern in den Schulen
der Wallonischen Region**

Aufgrund des Sondergesetzes über institutionelle Reformen vom 8. August 1980, insbesondere Artikel 92*bis*, abgeändert durch die Gesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, insbesondere Artikel 55*bis*;

In Erwägung, daß diese Bestimmung es Gemeinschaften und Regionen ermöglicht, Zusammenarbeitsabkommen abzuschließen, die sich insbesondere auf die gemeinsame Verwaltung von Diensten und Einrichtungen, die gemeinsame Ausübung eigener Zuständigkeiten oder die Entwicklung gemeinsamer Initiativen beziehen;

In Erwägung, daß die Wallonische Region den Ausbau der Telekommunikation zu einem prioritäten Ziel ihrer allgemeinen Wirtschaftspolitik erklärt hat;

In Erwägung, daß der Erfolg dieser Politik insbesondere von der Ausbildung von Jungen und Mädchen im Bereich neuer Telekommunikationstechnologien abhängt;

In Erwägung, daß die Französische Gemeinschaft in Ausführung ihres Dekrets vom 24. Juli 1997 über die vorrangigen Aufgaben des Grund- und Sekundarschulwesens eine Steuerung des Unterrichts vorgenommen hat;

In Erwägung, daß dies insbesondere den Austausch von pädagogischen Mitteln und Evaluierungsprüfungen beinhaltet und diese durch den Zugang zu einem schnellfunktionierenden Telekommunikationsnetz gefördert werden;

In Erwägung, daß die Französische Gemeinschaft Schulserver entwickelt und die Sekundarschulen zum 1. September 1997 an das Internet angeschlossen hat;

In Erwägung, daß die Nutzung neuer Technologien durch alle Schüler innerhalb der Schulen sowohl ein neues Lernmittel als auch eine Voraussetzung für eine Politik der Chancengleichheit darstellt;

In Erwägung, daß die Deutschsprachige Gemeinschaft im Schulwesen die Öffnung nach außen und den Austausch mit ausländischen Schulen fördern möchte;

In Erwägung, daß die Deutschsprachige Gemeinschaft einen experimentellen Schulserver entwickelt und Sekundar- und Hochschulen zum 1. Januar 1998 an das Internet angeschlossen hat;

In Erwägung, daß es somit zweckmäßig erscheint, ein Kooperationsabkommen abzuschließen, das die Ausbildung in neuen Telekommunikations- und Datenverarbeitungstechnologien fördert;